

Asia T-168/02

IFAW Internationaler Tierschutz-Fonds gGmbH vastaan Euroopan yhteisöjen komissio

Kumoamiskanne — Oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus (EY) N:o 1049/2001 —
4 artiklan 5 kohta — Se, että jäsenvaltiosta peräisin olevaa asiakirjaa ei luovuteta
ilman tämän jäsenvaltion etukäteen antamaa suostumusta

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (laajennettu vii-
des jaosto) 30.11.2004 II - 4137

Tuomion tiivistelmä

1. Euroopan yhteisöt — Toimielimet — Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus N:o 1049/2001 — Poikkeukset oikeudesta tutustua asiakirjoihin — Kolmansilta saadut asiakirjat ja jäsenvaltiolta saadut asiakirjat — Tietojensaantipyyntöjen erilainen kohtelu — Jäsenvaltion mahdollisuus pyytää toimielintä olemaan luovuttamatta asiakirjoja — Toimielimen velvollisuus olla luovuttamatta niitä ennen etukäteistä suostumusta (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 4 ja 5 kohta)

2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet — Perustelut — Perusteluvelvollisuuden laajuus — Päätös, jolla evätään oikeus tutustua jäsenvaltiolta saatuihin asiakirjoihin sen esittämän luovuttamatta jättämistä koskevan pyynnön perusteella*

(EY 253 artikla; Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 5 kohta)

1. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi annetun asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 4 kohdassa veloitetaan toimielimet kuulemaan asiakirjan laatineita kolmansia sen ratkaisemiseksi, onko sovellettava kyseisen 4 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyä poikkeusta, paitsi jos on selvää, että asiakirja on luovutettava tai sitä ei tule luovuttaa. Näin ollen kyseessä olevan kolmannen kuuleminen muodostaa yleensä ennakoedellytyksen siitä päättämiseksi, onko sovellettava kyseisen asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisia poikkeuksia oikeudesta saada tutustua asiakirjaan kolmannelta saadun asiakirjan osalta.

Sitä vastoin saman asetuksen 4 artiklan 5 kohdasta, jossa toistetaan Amsterdamin sopimuksen päätösasiakirjan liitteenä oleva julistus nro 35, joka koskee toimielimen hallussa olevaa jäsenvaltiolta saatua asiakirjaa, seuraa sitä vastoin, että jäsenvaltiolle annetaan mahdollisuus pyytää toimielintä olemaan luovuttamatta kyseisestä jäsenvaltiosta peräisin olevaa asiakirjaa ilman jäsenvaltion etukäteen antamaa suostumusta. Näin ollen jäsenvaltion tämän

säännöksen mukainen pyyntö on toimielimeen kohdistuva kielto olla luovuttamatta kyseessä olevaa asiakirjaa.

(ks. 55, 57 ja 58 kohta)

2. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi annetun asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 5 kohdassa säädetty rajoitukset, jotka koskevat oikeutta tutustua jäsenvaltiolta saatuun ja toimielimen hallussa olevaan asiakirjaan, eivät vaikuta komission velvollisuuteen perustella riittävästi päätöstä evätä tutustuminen asiakirjoihin, joita jäsenvaltio on pyytänyt olemaan luovuttamatta. Tämän toimielimen tehtävänä ei kuitenkaan ole selittää niitä syitä, joiden vuoksi jäsenvaltio on esittänyt luovuttamatta jättämistä koskevan pyynnön, koska jäsenvaltioilla itsellään ei ole velvollisuutta perustella pyyntöään.

(ks. 59 ja 72 kohta)